



THE NATIONALS
MUSICFEST CANADA
FINALES NATIONALES

IN PARTNERSHIP WITH / EN COLLABORATION AVEC



NATIONAL ARTS CENTRE
CENTRE NATIONAL DES ARTS



AND / ET
YAMAHA
YAMAHA CANADA MUSIC LTD.
YAMAHA CANADA MUSIQUE LTÉE.

40th ANNIVERSARY OF MUSICFEST CANADA 40e ANNIVERSAIRE DE MUSICFEST CANADA

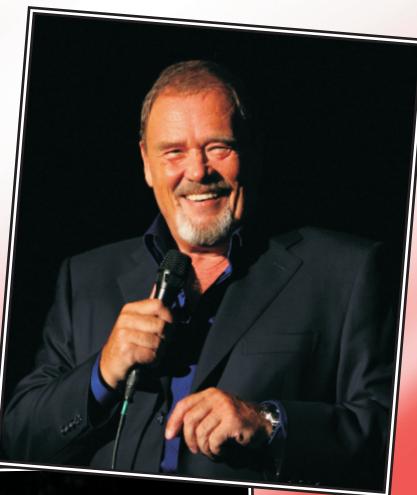
MAY 14-19, 2012 • 14-19 mai 2012 • OTTAWA, ON

ELLISON
TRAVEL & TOURS LTD.

Hosted by / Animateur
Canadian Music Legend /
La légende canadienne
David Clayton-Thomas
(Blood, Sweat and Tears)

- ▶ Friday, May 18, 7:00 pm and 9:00 pm
National Arts Centre
- ▶ Vendredi 18 mai à 19 h et 21 h
Centre national des Arts

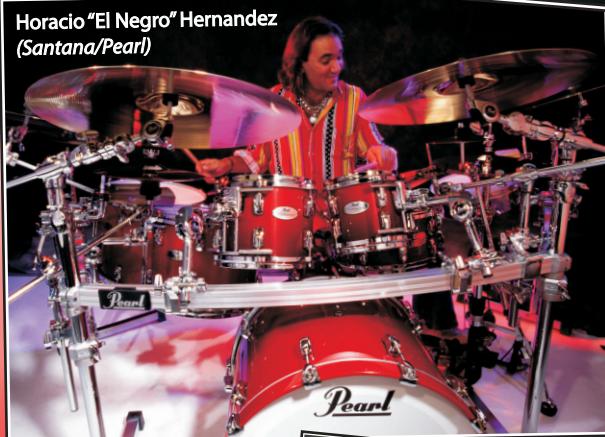
Ellison Travel & Tours Ltd., Presents/présente
40th Anniversary Celebration Concert
Concert 40e anniversaire



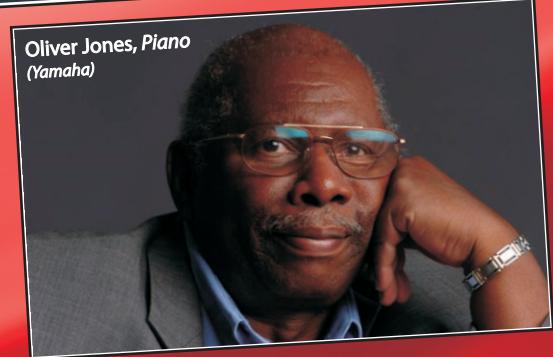
MUSIC ICONS
that have defined
a generation!
ICÔNES DE LA
MUSIQUE
qui ont défini une
génération!



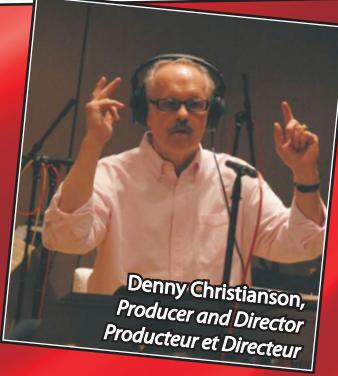
Ranee Lee, Vocal / Voix



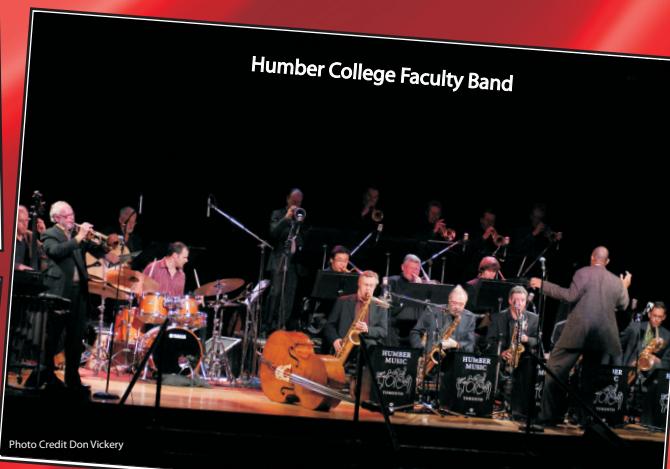
Horacio "El Negro" Hernandez
(Santana/Pearl)



Oliver Jones, Piano
(Yamaha)



Denny Christianson,
Producer and Director
Producteur et Directeur



Humber College Faculty Band

Photo Credit Don Vickery

Steve's Music Store, Presents / Magasin de Musique Steve's, présente,

40th Anniversary Alumni Jazz Concert with Nepean "All-City Jazz Band" and the "National Youth Jazz Combo" 40e anniversaire Anciens Concert de Jazz avec Nepean "All-City Jazz Band" et le "National Youth Jazz Combo"

► Monday, May 14, 8:00 pm

Lundi 14 mai à 20 h

National Arts Centre / Centre national des Arts



Neil Yorke-Slader



Alex Dean



Kirk MacDonald



Daniel Ko



Matthew Chalmers



Lucas Haneman



St. John's Music Ltd., Presents/présente,
"The Toronto Wind Orchestra"

► Tuesday, May 15, 8:00 pm / Mardi 15 mai à 20 h

National Arts Centre / Centre national des Arts



The Toronto Wind Orchestra



Tony Gomes
Musical Director
Directeur musical



Zachary Kellogg
Pearl Flute Artist
Artiste Flûte Pearl

40th Anniversary Choral Showcase Vitrine du 40e anniversaire Chorale

► Wednesday, May 16, 9:00 pm

Mercredi 16 mai à 21 h

Dominion-Chalmers United Church



John Chalmers
Director/Directeur



Scott Leithad
Associate Director
Directeur associé

"The National Arts Centre Orchestra" Subscription Concert "Centre national des Arts" concert Abonnement

► Wednesday, May 16, 8:00 pm / Mercredi 16 mai à 20 h

► Thursday, May 17, 8:00 pm / Jeudi 17 mai à 20h

National Arts Centre / Centre national des Arts



The National Arts Centre Orchestra

National Honour Bands Ensembles de concert émérites nationaux



Senator/Sénateur Tommy Banks
Master of Ceremonies
Maître de cérémonie



Maestro/enseignant
Pinchas Zukerman
Music Director
Directeur musical



José Luis Gomez
Guest Conductor
chef d'orchestre invité



Colin Currie
Percussionist
percussionniste



Dr. Mark Hopkins
Co-Director/Co-Directeur



Dr. Gillian MacKay
Co-Director/Co-Directeur



Dr. Jim Lebans
Trombone

► Saturday, May 19, 8:00 pm / Samedi 19 mai à 20h

National Arts Centre / Centre national des Arts



Yamaha Canada Music Ltd., Presents/présente,
"The Yamaha All-Star Band"



Prof. Terry Promane
Director/Directeur

► Saturday, May 19, 3:00 pm / Samedi 19 mai à 15h

National Arts Centre / Centre national des Arts

NEW SPONSORS / DE NOUVEAUX SPONSORS



Pearl Music Instruments (Japan) in conjunction with Pearl Corporation US and Erikson Music is now the Official Supplier of Drums to Musicfest Canada – The Nationals, and all of the Musicfest Affiliated Festivals. The Pearl sponsorship is extensive and includes not only equipment but financial support, scholarships, clinicians, workshops facilitators, concert artists and technical staff. This year, they will be sponsoring world-renowned Pearl drum artist Horacio "El Nego" Hernandez."

Les Instruments de Musique Pearl (JAPON) en conjonction avec les Corporation Pearl (Etats-Unis) ainsi qu'Erikson Music sont maintenant les fournisseurs officiels pour tout ce qui est de la batterie du MusicFest Canada - The Nationals ainsi que tout les Festivals affiliés. L'entente avec Pearl n'est pas seulement au niveau du matériels mais bel et bien aussi au niveau du support financier, support au niveau des études, cliniques de perfectionnement, diverse ateliers, au aux artistes

performants, ainsi qu'aux supports techniques. Cette année, ils seront parrainage de renommée mondiale perle Tambour artiste Horacio "El Négo" Hernandez".

Pearl Flutes

A Tradition of Innovation

In addition, Pearl Flutes is now the "Official Flute" of Musicfest Canada – The Nationals. Their sponsorship includes scholarships, clinicians and concert artists. This year, will be featuring 13 year old Pearl Flute artist Zachary Kellogg.

De plus, les flutes Pearl sont maintenant les flutes officielles du MusicFest Canada – The Nationals. Cette entente comprend bien sur un support scolaire, support au niveau de clinique de perfectionnement ainsi qu'au niveau des artistes performants. Cette année, sera en vedette de 13 ans perle artiste Zachary Flûte Kellogg.



Roland Canada is the "Official Supplier of Amplifiers" to Musicfest Canada – The Nationals. All stages at Musicfest will be equipped with state-of-the-art Roland "Cubes".

Nous sommes aussi très fière d'accueillir Roland Canada comme Fournisseur Officiel des Amplificateurs du MusicFest Canada – The Nationals. Toutes scènes du MusicFest seront fièrement équipées avec les fameux Roland « Cubes ».

Slaight Music

Slaight Music has a deep commitment to support the Canadian music community through scholarships and other financial support. High on its priorities is helping young people access music and services that would normally be beyond their reach. The Slaight Music sponsorship will help underwrite the MusicFest initiative to aid local schools, in particular inner city schools, to take part in the educational opportunities available at MusicFest. The Festival is grateful to the Slaight family for this generous long-term commitment.

Slaight Music offre une assistance profonde à la communauté de la Musique Canadienne en offrant leur support au niveau scolaire ainsi qu'au niveau financier. Avec ces supports, ils aident les plus

jeunes à accéder à la musique ainsi qu'à certains services qui sont parfois hors de leur portée. L'entente que nous avons développée avec Slaight Music nous aidera à souscrire les initiatives du MusicFest afin d'aider les écoles locales à prendre part à certaines opportunités scolaires à MusicFest. Le Festival est très reconnaissant à la magnifique famille de Slaight pour ce long dévouement très généreux.



Steve's Music is expanding their long term sponsorship of MusicFest to become a presenting sponsor in the Evening Concert series. In addition, they will take on an integral role in coordinating the shipping, set up and maintenance of the equipment used at the Festival provided by the "Official Suppliers", including Roland and Pearl.

Steve's Music ont tant qu'à eux, agrandi leur entente à long terme avec le MusicFest afin de devenir un commanditaire très présent dans la série des Concerts de Soirées. En

addition, ils prendront le rôle intégral au niveau de la coordination des envois, l'installation ainsi qu'à la maintenance des équipements de nos fournisseurs officiels (incluant Roland et Pearl) qui seront utilisés au MusicFest.



St. John's Music is now the "Exclusive Supplier Of Print Music" to Musicfest Canada. St. John's will donate staff to help the Festival create and maintain the national Concert Band Syllabus. They will also help select, coordinate and provide the music for the sight-reading component.

St. John's Music est maintenant le Fournisseur Exclusif de la Musique Imprimée pour MusicFest Canada. St. John's Music vont fournir quelques personnes afin d'aider le Festival à créer et à maintenir le Programme des Concerts et Artistes Invités.

PEOPLE AT MUSICFEST / PERSONNES À MUSICFEST

Mark Wicken, President and CEO of Musicfest Canada is pleased to announce the election of Peter Grant and Dr. Mark Hopkins to the Board of Directors. Peter Grant is an expert in Canadian communications and copyright law and is Counsel with the law firm McCarthy Tétrault LLP. Mr. Grant will serve as Chairman of Sponsorship. Dr. Hopkins is an Associate Professor at Acadia University and will assume responsibility for the honour ensemble programs. The Board would like to thank former Board member Vicki Cummings for her many years of service.

Mark Wicken, Président et Chef Exécutif du MusicFest Canada, est très heureux d'annoncer l'arrivée de M. Peter Grant ainsi que Dr. Mark Hopkins au Bureau des Directeurs. M. Peter Grant est un expert en communications canadiennes et le droit d'auteur et est avocat-conseil au cabinet d'avocats McCarthy Tétrault SENCRIL, SRL. M. Grant agira à titre de Président des Commandites. Dr. Hopkins est tant qu'à lui un Professeur Associé à l'Université d'Acadia et assumera les responsabilités du programme d'honneurs d'ensemble. Le Conseil tient à remercier l'ancien membre du Conseil de Vicki Cummings pour ses nombreuses années de service.

Ms. Kerry Querns has retired after many years service, as the Chairman of the Choral/Vocal Division. The Festival cannot begin to express their gratitude for Kerry's commitment to developing Choral and Vocal Jazz in Canada. Taking her place as Chairman is John Chalmers, treasurer for the Ontario Vocal Festival. Scott Leithead, director of Edmonton's renowned vocal ensembles "Kokopelli" will serve as Vice-Chairman.



Mark Wicken



Peter Grant



Dr. Mark Hopkins



Ms. Kerry Querns



John Chalmers



Scott Leithead

Madame Kerry Querns, Présidente de la division Vocale/Chorale, a tant qu'à elle décider de se retirer et ce après plusieurs années de services. Le Festival ne pourra jamais exprimer sa plus grande gratitude au dévouement de Mme. Querns dans le développement de Jazz Choral et Vocale au Canada. M. John Chalmers, trésorier du Festival Vocale de l'Ontario, prendra donc le rôle de Président de la division Vocale/Chorale. M. Scott Leithead, directeur de l'ensemble vocal très reconnue d'Edmonton, « Kokopelli », agira à titre de Vice-président de cette division.

PODIUM 2012

Podium 2012 is taking place during Musicfest 2012 in Ottawa, in many of the same locations. Participants to Musicfest are encouraged to register in Podium 2012. Any Podium registrants, who would like to take part in Musicfest, are welcome to participate. Musicfest will accommodate the schedule needs of any performing groups registered for both events.

8-Podium 2012 prendra place durant le MusicFest 2012 dans la ville d'Ottawa et ce à plusieurs endroits de la ville. Tous participants au MusicFest sont fortement encouragés à s'inscrire à cet événement tant attendu et ce tout comme tous participants du Podium 2012 sont fortement encourage de s'inscrire au MusicFest. Les organisateurs de MusicFest vont bien sur s'assurer que les horaires des groupes ou personnes soient accommodé.

How to attend MusicFest Canada

Comment participer à MusicFest Canada?

MusicFest Canada is an invitation only event. You may receive an invitation by qualifying at any one of the affiliated festivals as listed on the sheet accompanying the newsletter, or through one of the four Festival Chairmen. For more information call 702-269-9097, email administration@musicfest.ca or visit the MusicFest Canada website www.musicfest.ca.

MusicFest Canada est un événement auquel on participe sur invitation seulement. Il est possible de recevoir une invitation en se qualifiant à l'un des festivals régionaux apparaissant sur la liste qui accompagne le bulletin d'information ou encore auprès d'un des quatre directeurs du Festival. Renseignements : 702-269-9097, administration@musicfest.ca ou www.musicfest.ca.

Bureau des inscriptions de
MusicFest Canada'
Registration Office
311 Main St.
Exeter, Ontario N0M 1S7

CELEBRATING 40 YEARS OF MUSIC LEGENDS CÉLÉBRONS 40 ANS DE LÉGENDES DE LA MUSIQUE

The Celebration Concert(s) presented by Ellison Travel and Tours on Friday, May 18 blends 40 years of musical styles. It is a once in a lifetime opportunity to hear 5 performers and ensembles that have defined the period.

In the late 60's the Grammy Award winning group "Blood Sweat and Tears" defined and dominated with their unique blend of jazz, rock and blues. And for the past 25 years, the vocals of Grammy Award Winner David Clayton-Thomas have defined the group.

For over 40 years, Toronto's top studio musicians have performed together under the banner of the "Best Damn Band in the Land" (named after their 1974 recording). That tradition continues with the Humber College Faculty Band under the Direction of composer, arranger and trumpeter Denny Christianson.

Pearl Drums is celebrating their inaugural sponsorship of Musicfest by presenting Grammy Award winning Cuban drummer Horacio "El Negro" Hernandez. While best known for his fiery Latin drumming with Santana, El Negro is just as comfortable in the world of jazz.

When one thinks of Pianos, Yamaha sets the standard for instruments, and Oliver Jones sets the standard for jazz players on that instrument. Cast in the mould of his teacher Oscar Peterson, Oliver Jones has been blazing a recording jazz trail around the world for the past 27 years.

Vocal Jazz and Montreal's Ranee Lee have been synonymous for over 40 years throughout the music world. The multitalented Ranee Lee is an iconic Canadian figure as a singer, dancer, song writer, actress and author.

For the past 40 year Denny Christianson had been one of the most influential jazz musicians and producers in Canada. Now as Chairman of the world famous Humber College Music Program, he is truly Canada's Jazz Ambassador.

Le concert de célébration(s) présentée par Ellison Voyage et Tours sur le vendredi 18 mai mélange de 40 ans de styles musicaux. C'est une fois, une occasion d'entendre cinq artistes et ensembles qui ont défini la période.

Dans la fin des années soixante Grammy Award primé "Blood Sweat and Tears" a défini et dominé avec leur mélange unique de jazz, de rock et de blues. Et pour les 25 dernières années, le chant du Grammy Award gagnant, David Clayton-Thomas, ont défini le groupe.

Pour plus de 40 ans, les meilleurs musiciens de studio de à Toronto avons effectué ensemble sous la bannière de la « Best Damn Band in the Land » nommés d'après leur enregistrement en 1974. Cette tradition se poursuit avec la bande de Humber College Faculté sous la direction du compositeur, arrangeur et trompettiste Denny Christianson.

Batteries Pearl fête inaugurale de leur parrainage de Musicfest en présentant un Grammy Award célébré cubaine, batteur Horacio "El Negro" Hernandez. Bien mieux connu pour son ardente latine percussions avec Santana, El Negro est aussi à l'aise dans le monde du jazz.

Quand on pense Pianos, Yamaha établit la norme pour les instruments, et Oliver Jones établit la norme pour les joueurs de jazz sur cette instrument. Coulée dans le moule de son professeur Oscar Peterson, Oliver Jones a été traçant un chemin de jazz d'enregistrement à travers le monde pour les vingt-sept dernières années.

Vocal Jazz de Montréal et de Ranee Lee ont été synonyme de plus de 40 ans à travers le monde de la musique. La talentueuse Ranee Lee est une figure emblématique du Canada en tant que chanteur, danseur, auteur-compositeur, actrice et auteur.

Pour les dernières 40 années Denny Christianson avait été l'un des musiciens et producteurs de jazz les plus influents au Canada. Maintenant en tant que Président du célèbres Programme de musique de Humber College, il est vraiment l'ambassadeur de jazz au Canada.

HIGHLIGHTS OF 2011 / FAITS SAILLANTS DE 2011



Daniel Ko from Ottawa, Ontario receiving the coveted "Yamaha KANDO Award" from Yamaha President, Ken Hiraoka.

Daniel Ko d'Ottawa, Ontario a reçue le très convoité « Prix Yamaha KANDO » et ce des mains du Président de Yamaha, M. Ken Hiraoka.



Thea Humphries from Ottawa, Ontario receiving the "NAC Most Outstanding Brass Player Award" from NAC Director, Douglas Sturdevant.

Thea Humphries d'Ottawa, Ontario a reçu le «Prix du CNA pour le Joueur de Cuivre Exceptionnel» et ce des mains du directeur du CNA, M. Douglas Sturdevant.



Morgan O'Leary from Halifax, Nova Scotia receiving the "Outstanding Percussionist Award" Steven Wick, President of Denis Wick, London.

Morgan O'Leary de Halifax, Nouvelle-Écosse a reçu le «Prix Percussioniste Encours» Steven Wick, et ce Président de Denis Wick, London,



Matthew Chalmers from Etobicoke, Ontario with Maggie Williamson, Senator Tommy Banks and Eve Millington with the "Lou Williamson Outstanding Drumset Player Award."

Matthew Chalmers de Brampton, Ontario ainsi que Maggie Williamson, Sénateur Tommy Banks et Eve Millington ont tant qu'eux reculé «Prix de Lou Williamson – Batteur Exceptionnel»

SPONSORS / COMMANDITAIRES

Presenting Partners / Partenaires Présentation



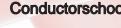
Major Benefactors / Principaux bienfaiteurs



Scholarship Supporters / Les partisans des bourses



Educational Supporters / Les partisans d'éducation



Music Industry Supporters / Les partisans de l'industrie musicale



FESTIVAL LOCATIONS & DATES

Concert Band & Orchestras **May 14-19**, National Arts Centre

Instrumental Jazz **May 14-19**, Lord Elgin Hotel

Choral/Vocal Jazz **May 15-18**, Dominion-Chalmers United Church

LIEU ET DATES DU FESTIVAL

Ensembles de concert et orchestres **du 14-19 mai**, Centre national des Arts

Jazz instrumental **du 14-19 mai**, Lord Elgin Hotel

Jazz chorale/vocal **du 15-18 mai**, Dominion-Chalmers United Church